

**Concorso Internazionale di poesia e teatro Castello di Duino
XIV Edizione**

Vincitori/ Winners

SEZIONE I: Poesia inedita /Section I: Unpublished Poem

Giuria /Jury

Dr. Marji Čuk, Dr. Guido Cupani, Prof. Stefan Damian, Dr. Arben Dedja, Dr. Antonio Della Rocca, Prof. Pietro U. Dini, Prof. Silvia Favaretto, Prof. Franco Gatti, Dr. Irini Karavalaki, Dr. Giancarlo Micheli, Dr. Isabella Panfido, Prof. Sandro Pecchiari, Prof. Betina Prenz, Dr. Lili Radoeva Destradi, Prof. Enzo Santese, Prof. Michele Sità, Dott. Silvia Storti, Dr. Antonio Staude, Dr. Iza Strzelecka, Prof. Anna Zoppellari.

I Premio (€ 500 -a part to be devoted for humanitarian scope- and publication)

Ex aequo

- Chinua Ezenwa-Ohaeto (Nigeria), My Home: May a Down bring a new Smile upon it /La mia casa: possa un'alba portarle un nuovo sorriso
- Sarah Lubala (South Africa), "What to Say to the Immigration Officer When He Asks You Where You Are From"/ Che cosa dire al funzionario dell'Ufficio immigrazione quando domanda "da dove vieni".
- Alan Bojórquez Mendoza (Messico), Cita con La Muerte/Appuntamento con la morte

II Premio (€ 500 -a part to be devoted for humanitarian scope- and publication)

- Daniel Alberto Pérez Segura (Méssico), Despedidas/Congedi

III Premio (€ 500 -a part to be devoted for humanitarian scope- and publication)

- Ines Kosturin (Croazia), Dječje slabosti/ Debolezze infantili

Segnalazione speciale (Special Prize of the Jury and Publication)

- Yuliia Kozhukhovska (Ukraina), Caravel

Targa Centro UNESCO di Trieste and publication

- Johnatan Otamere (Nigeria), Ashes/Ceneri

Targa Alut and publication

- Emanuele Esempio (Napoli), Austerà

Targa in memoria del poeta “Sergio Penco” ad un giovanissimo (pubblicazione)/ “Sergio Penco” Plate to a very young “poet” (publication)

Alessandro Gobatto (Ferrara, 14 anni), Parole di casa

Poesie selezionate per la pubblicazione /Selected Poems for publication

(Pubblicazione Italiano/Inglese & DVD delle poesie registrate nelle lingue originali /Publication Italian-English and DVD with the poems recorded in the Mother Tongues of the poets)

- Anfuroh Prosper (Nigeria), Europa by Road
- Basara Emina (Bosnia-Herzegovina), Ruke /Mani
- Benza Barbara Panna (Ungheria), Hűtómágnés/ Magnete da frigorifero
- Campanari Daniele (Latina), La forma sul letto è il tuo corpo
- Dejanović Marija (Croazia), Rodna Zemlja/ Paese natale
- Dragomir Georgiana Mihaela (Romania), Acasa /A casa
- Elena Bellini (Grosseto), Altrove
- Gas Serra Anna (Spagna), L'arquer /L'arciere
- Georgescu Irina-Roxana (Romania), Şantier I. Sau despre feluri de a vieţui în oraşul de ciment/ Cantiere I. O sui modi di vivere nella città di cemento
- Madarini Simone Francesco (Paola Cosenza), I nonni sono un luogo
- Molina Lucia Bonilla (Spagna), Homeless
- Ouisse Hermanie Ouisse (Francia), Casa Dèpart
- Lazarčik Kristian (Slovenia), Odtiene teba/ Sfumature di te
- Rimolo Eleonora (Nocera Inferiore, Salerno), Ricerca
- Stanulović Andrija (Serbia), Sagorevanje/ Combustione
- Udemeobong Sylvanus Bassey (Nigeria), Her name is Rose/Il suo nome è Rosa
- Yamndzi Ndzana Charlene (Camerun), Mi casa es tu casa/ La mia casa è la tua casa
- Zuccolo Martina (Adria, Rovigo), Ici kući (Andiamo a casa)

“Poesie del cuore” / “Poems of the hearth”

- Burbaitė Rūta (Lituania), Mano Miestas-Monopolis/ La mia città un monopolio
- Caratti Andrea (Treviso)/ Domenica ore 11
- Dedin Enrico (San Donà di Piave, Venezia), Naufragio virtuale II
- Galafa Beaton (Malawi), Third World/ Terzo Mondo
- Guazzo Vincenzo (Bassano del Grappa, Vicenza), SENZA TITOLO (Mi pareva)
- Haidara Asma (Somali/USA), To fathers Poetry, Frankincense and Myrrh
- Hülstrung Johannes (Germania), Der Duft/ Il profumo

- Issaoui Ilhem (Tunisia), Here I belong/ Io appartengo a qua
- Kasahara Nanako (Giappone), SENZA TITOLO (お喋りが得意なわたしに / La tua stanza
- Lik Lara (Ungheria), Itt, én, most/ Qui io ora
- Mengolini Luisa Maria (Faenza, Ravenna), Unheimliche
- Anastasia Michopoulou (Atene Gracia), Nóstimon Hêmar- Il giorno del ritorno
- Miraka Matilda (Albania), Kopështi i shpirtit/ L'asilo dell'anima
- Pipics János (Ungheria), Rekviem egy házért/Requiem per una casa
- Tripepi Matteo Melzo Milano Anni Ottanta
- Tudor Victorița (Romania), Twin Peaks și mitologiile copilului de azi/ Twin Peaks e le mitologie del bambino di oggi
- Ulian Susanna (Prà Genova), Profumo di sale
- Vogel Alena (Germania), Heimat 2.0/Patria 2.0
- Voudouri Sultana (Grecia), Lotous-eaters/ Lotofagi
- Vu Trang Hong (Vietnam) Tes Yeux/ I tuoi occhi
- Zeledón Amador Rafael Antonio (Nicaragua), Abril es un mes complicado /Aprile è un mese complicato

SEZIONE II: TEATRO/ Section II: Theatre

Giuria/ Jury

Prof. Paolo Quazzolo, Dr. Isabel Russinova, Prof. Gianfranco Sodomoco, Prof. Fabrizio Stefanini, Dr. Giuliano Zannier, Dr. Giuliana Zannier

I premio (Coppa, lettura scenica e pubblicazione/ Scenic reading and publication)

Ex aequo:

- Michael Crisantemi (Terni), Io amavo quella casa
- Francesca Venturelli (Glussago Brescia), La piccola stanza a Kojo

II premio (coppa e lettura scenica e pubblicazione / Scenic reading and publication)

- Matteo Taccola (Livorno Italia), Che il fango ci sia lieve

III premio ex aequo (coppa e lettura scenica e pubblicazione/ Scenic reading and publication)

- Michele Marro (Vernante, Cuneo Italia), L'anonimo
- Dario Pezzotti (Cimbergo, Brescia Italia) La partita che finiva sempre in parità

GIOVANISSIMI (Under 16) (Menzione speciale / Special Mention)

La graduatoria dei giovanissimi verrà confermata solo dopo che Genitori o adulti responsabili avranno confermato con lettera che la poesia è esclusiva opera del giovane autore

The list of under 16 will be confirmed only after receiving a new letter of parents or responsible person testifying that the young is the only author of the poem!!!

7 anni

- Ines Obradović (Croazia), La Terra la nostra casa

11 anni

- Matilde Lucchese (Torino, Italia), Sfizi orgogliosi
- Ivan Obradović (Croazia), La casa di Lumaca
- Diego Rozzi (Italia), La mia casa è il mio papà
- William di Sivo (Italia), La mia casa

12 anni

- Francesca Bazzoni (Correzzana, Monza e Brianza Italia), La mia casa
- Giacomo Campanardi (Italia), La mia terra senza tempo
- Emma Furlan (Muggia, Trieste), Casa
- Giulia Valagussa (Lesmo, Monza e Brianza), La mia casa: gli affetti
- Matilde Manni (Camparada, Monza e Brianza, Italia), La mia casa

13 anni

- Christian Bert (Faedo, Trento, Italia), Casa
- Freideriki Lampri (Grecia), The journey of flight
- Giulia Angela Zanella (Trento, Italia), Casa memoria dell'anima

14 anni

- Alessandro Ludovisi (Trieste), Il rimbombo nella casa
- Rebecca Panzeri (Lemo Monza della Brianza Italia), Il mio posto magico

15 anni

- Emilia Biamonte (Tiriolo, Catanzaro), Respiro d'amore
- Andrea Grasselli (Rivarolo Mantovano, Mantova), La mia città in viaggio

SEZIONE III: Progetti scuola /Section III School Projects (Selezionati dai responsabili del Concorso Prof. Gabriella Valera e Ottavio Gruber/selected by the organizers Prof. Gabriella Valera and Ottavio Gruber)

I Premio /First prize (€500 da dividere /to be shared)

Ex Aequo

- “The Poetry Art Book: Messages for Srian Hell”, Liceo Scientifico A Roiti, Classe 3R, 1M, 1U, 2T Docente Elena Leone
- **“Il villaggio della Poesia”** Scuola secondaria di I grado “Giacomo Bresadola”- I.C. Trento 5, Classe III C (Italia), Docente Vittorio Caratozzolo

II Premio (€ 250)

- “Esercizi di Poesia” e “L’officina delle parole”, Istituto comprensivo Statale di Lesmo Scuola Secondaria di I Grado Don Milani (Italia), Docente Marco Citterio

III Premio ex aequo /Third prize ex aequo (250 € da dividere / to be shared)

- “Casa, metafora del nostro io”, Scuola Secondaria di I grado F. Rismondo Classe 3B Italia Docente Monica Ressel
- “ Casa Home” Istituto Comprensivo Giovanni Lucio, Scuola secondaria di I grado Nazario Sauro Classe 2 A (Italia) Docente Catia Trombetti

Segnalazione speciale /Special mention

- **Saint Michel’s College of Laguna (Filippine), (De)Mystifying the Earth, Teacher Ness Cuevas**

Menzioni d’onore/ Honorable mention

- 3rd High School of Alexandroupolis Greece, Teacher Syrmo Kapoutsi
- 3rd Junior High School of Alexandroupolis Greece, Teacher Kitsati Maria
- 4th General Lyceum of Tripolis, Greece Teacher Vassilios Souvatzoglou
- Gimnazija Ptuj Slovenia Teacher Vida Vidovič
- High School Josif Josifovski Macedonia Teacher Zhaklina Atanasova.
- Istituto Comprensivo Don Rinaldo Beretta, Scuola primaria “Ada Negr” Italia docente Patrizia Scazzi
- Istituto comprensivo C.Casteller di Paese, Scuola Primaria G. Pascoli Plesso di Castagnole Italia Docente Silvia Gallina
- Istituto di Istruzione Superiore onnicomprensivo di Amandola, Plesso di Montefortino (Italia) Docente Ornella Virgili
- Istituto Comprensivo Palazzeschi Italia docente Maria Glioti
- Kelantan Matriculation College, Malesia Teacher Hidaya binti Harun & RosFareeza binti Rosly
- Kykkos Lyceum Paphos, Cipro, Teacher Georgia Charalambous
- Moraitis School Greece, Teacher Eleni Kosma & Iolaos-Ioannis Maniatis
- Ou. Nikola Karev Macedonia Teacher Gordana Jeftimova
- Perifereiako Gymnasio kai Lykeio Lefkaron (Cipro) Teacher Sotiria Papamargariti
- Shahid Mahdavi School (Kerman, Iran)
- Sv. Ciril in Metod Katinara I classe (Italia)
- Scuola Italiana di Madrid Spagna Teacher Rossana Varriale
- The Heritage Private School Cipro Teacher Polina Papoui
- Tone Junis High School Giappone Teacher Kazhiro Oguma